

ヨハネの黙示録講義



フルゴスペル福岡教会
2023年7月15日～17日

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΓΙΩΑΝΝΟΥ

Am 3,7
19; 4,1; 22,6 Dn 2,
28s.45 Theod
22.16
9 · 6,9!
19,10 · 1J 1,1-3
14,13; 16,15; 19,9;
20,6; 22,7.14 · 22,
18!s
22,10
11
8; 4,8; 11,17; 16,5
Ex 3,14 · Is 41,4 Θ ·
3,1; 4,5; 5,6 Is 11,
2s |
3,14; 19,11 Ps 89,38
Jr 42,5 · Ps 89,28
Kol 1,18 · Is 55,4 ·
Is 40,2 Ps 130,8 ·
1J 1,7! |
5,10; 20,6 Ex 19,6;
23,22 Is 61,6 1P 2,
5.9 · R 16,27!

1 Ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χριστοῦ ἣν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ θεὸς
δεῖξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει,
καὶ ἐσήμανεν ἀποστείλας διὰ τοῦ ἀγγέλου αὐτοῦ τῷ δού-
λῳ αὐτοῦ Ἰωάννῃ, **2** ὃς ἐμαρτύρησεν τὸν λόγον τοῦ
θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ ὅσα εἶδεν.
3 Μακάριος ὁ ἀναγινώσκων καὶ οἱ ἀκούοντες τὰς λό-
γους τῆς προφητείας καὶ τηροῦντες τὰ ἐν αὐτῇ γεγραμ-
μένα, ὁ γὰρ καιρὸς ἐγγύς.

4 Ἰωάννης ταῖς ἑπτὰ ἐκκλησίαις ταῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ· χά-
ρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ τοῦ ὄντος καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμε-
νος καὶ ἀπὸ τῶν ἑπτὰ πνευμάτων τοῦ ἐνώπιον τοῦ θρόνου
αὐτοῦ **5** καὶ ἀπὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ μάρτυς, ὁ πιστός, ὁ
πρωτότοκος τῶν νεκρῶν καὶ ὁ ἄρχων τῶν βασιλέων
τῆς γῆς. **6** Τῷ ἀγαπῶντι ἡμᾶς καὶ λύσαντι ἡμᾶς
ἐκ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἵματι αὐτοῦ, **7** καὶ
ἐποίησεν ἡμᾶς βασιλείαν, ἵνα ἱερεῖς τῷ θεῷ καὶ πατρὶ
αὐτοῦ, αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας ἀμὴν.

Inscriptio: (+ του αγίου αλ) I. του θεολογου M | I. τ. θ. και ευαγγελιστου 046 pc | txt
(S A C^{vid})

¶ **1,1/2** τῆς γεναμένης εἰς ἐμὲ Ἰωάννην τὸν ἀποστόλον τοῦ κηρυξαι τὸν λόγον τοῦ
θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ ὅσα εἶδον 2050 | ἀγίοις S* | 2036 pc |
καὶ ἀπὸ αἰσῶν καὶ ἀπὸ αἰσῶν χρη γενέσθαι μετὰ ταῦτα M^A • **3** ἀκούων 2053. 2062 pc it
vg^c; Apr Bea | τ. λ. τουτους C | τὸν λόγον S 046. 1854 pc | ταυτης 1611. 2053. 2062
pc gīg vg^{ww} sy bo • **4** τοῦ θεοῦ M (ar) t; Vic Prim | txt P¹⁸id S A C P 2050 al lat sy co; Apr |
των S A pc | α εστιν 2053 M^A • **5** ἐκ M^A | bis S* | πησαντι 2053. 2062 M^A |
λουσαντι P 1006. 1841. 1854. 2053. 2062 M^K lat bo | txt P¹⁸ S A C 1611. 2050. 2329.
2351 M^A h sy; Prim | ατο P 1006. 1841. 2351 M^K | A | al • **6** ποιησαντι 046. 1854
pc | ημιν A 1678. 1854. 2053. 2062. 2080. 2344 pc | ημων C 1611. 2329 h t vg | txt S M
ar gīg vg^c; Tert Vic Prim | λειον 046. 1854. 2050. 2351 pc | λεις και M^A | ιερα-
τευμα 2351 pc vgn^s | P¹⁸ A P 2050. (2344) pc bo | txt S C M lat sy; Did

Am 3,7
19; 4,1; 22,6 Dn 2,
28s.45 Theod

22,16

9 · 6,9!

19,10 · 1J 1,1-3

14,13; 16,15; 19,9;
20,6; 22,7.14 · 22,
18!s

22,10

11

8; 4,8; 11,17; 16,5
Ex 3,14 · Is 41,4 Θ ·
3,1; 4,5; 5,6 Is 11,
2s |

3,14; 19,11 Ps 89,38
Jr 42,5 · Ps 89,28
Kol 1,18 · Is 55,4 ·

Is 40,2 Ps 130,8 ·

1J 1,7! |

5,10; 20,6 Ex 19,6;
23,22 Is 61,6 1P 2,
5.9 · R 16,27!

1 Ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χριστοῦ ἣν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ θεὸς
δεῖξαι τοῖς ἑσθλοῖς αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει,
καὶ ἔσήμανεν ἀποστείλας διὰ τοῦ ἀγγέλου αὐτοῦ τῷ δού-
λῳ αὐτοῦ Ἰωάννῃ, **2** ὃς ἐμαρτύρησεν τὸν λόγον τοῦ
θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ ὅσα εἶδεν. **3** Μακάριος ὁ ἀναγινώσκων καὶ οἱ ἀκούοντες τοὺς λό-
γους τῆς προφητείας καὶ τηροῦντες τὰ ἐν αὐτῇ γεγραμ-
μένα, ὁ γὰρ καιρὸς ἐγγύς.

4 Ἰωάννης ταῖς ἑπτὰ ἐκκλησίαις ταῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ· χά-
ρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ τοῦ ὄντος καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμε-
νος καὶ ἀπὸ τῶν ἑπτὰ πνευμάτων τοῦ ἐνώπιον τοῦ θρόνου
αὐτοῦ **5** καὶ ἀπὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ μάρτυς, ὁ πιστός, ὁ
πρωτότοκος τῶν νεκρῶν καὶ ὁ ἄρχων τῶν βασιλέων
τῆς γῆς. Ὁ τῷ ἀγαπῶντι ἡμᾶς καὶ λύσαντι ἡμᾶς
ἐκ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἵματι αὐτοῦ, **6** καὶ
ἐποίησεν ἡμᾶς βασιλείαν, ἱερεῖς τῷ θεῷ καὶ πατρὶ
αὐτοῦ, αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας [τῶν
αἰώνων]· ἀμήν.

Ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χρ イエス・キリストの黙示。これは、すぐに
 ιστοῦ ἡν ἔδωκεν αὐτῷ 起こるはずの事をそのしもべたちに示す
 ὁ θεὸς δεῖξαι τοῖς δοῦ ため、神がキリストにお与えになったも
 λοις αὐτοῦ ἃ δεῖγενέσ のである。そしてキリストは、その御使
 θαι ἐν τάχει, καὶ ἐσθήα いを遣わして、これをしもべヨハネにお
 νεν ἀποστείλας διὰ τ 告げになった。

οὐ ἀγγέλου αὐτοῦ τῷ δ
 אֶת־עֲבָדָיו לְהַרְאוֹת הָאֱלֹהִים נְתַן־לּוֹ אֲשֶׁר הַמְּשִׁיחַ יֵשׁוּעַ
 οὐ λῶ αὐτὸ ὅτι ἰῶάν ν ἡ
 יֵרָא הִנֵּה 見る video -> vision

חִזָּה אֲשֶׁר בֶּן-אֲמוֹץ יִשְׁעִיהֶם חֲזוֹן

יִירוּשָׁלַם עַל-יְהוּדָה

アモツの子イザヤの幻。これは彼が、ユダとエルサレムについて、ユダの王ウジヤ、ヨタム、アハズ、ヒゼキヤの時代に見たものである。(Isa. 1:1 JAS)



AD 1100 ビザンチンアイコン、

弟子であるProchorusに 記録する言葉を語る使徒ヨハネ。

見たものを書くときに発生する問題

幻: 一度に全体が一気にすべて見える

記録: 見たものを書くとき、前後に順番が出るようになる。

λ ε γ ο ύ σ η ς · ὁ β λ έ π ε ι ς γ
ρ ά ψ ο ν ε ί ς β ι β λ ί ο ν κ α ι
π έ μ ψ ο ν τ α ἱ ς ἑ π τ ᾶ ἑ κ κ λ η
σ ί α ι ς , ε ί ς Ἑ φ ε σ ο ν κ α ι ε
ί ς Σ μ ύ ρ ν α ν κ α ι ε ί ς Π έ ρ γ
α μ ο ν κ α ι ε ί ς Θ υ ά τ ε ι ρ α
κ α ι ε ί ς Σ ά ρ δ ε ι ς κ α ι ε ί ς

11 その声はこう言った。「あなたの
見ることを巻き物にしるして、七つ
の教会、すなわち、エペソ、スミル
ナ、ペルガモ、テアテラ、サルデス、
フィラデルフィヤ、ラオデキヤに送
りなさい。」

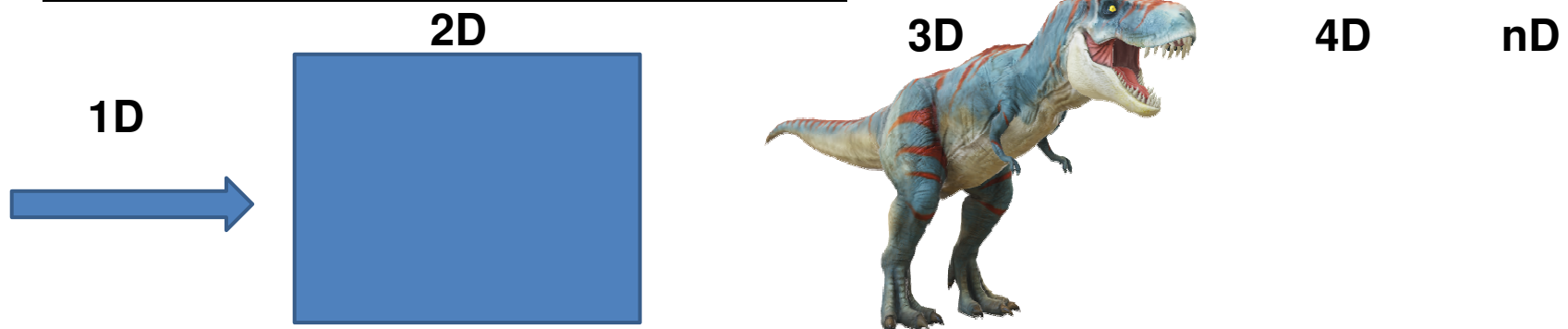
記録! 見たものを書くと、前後に順番が出るようになる。

ヨハネの黙示録の前後の順序は必ずしも事件的に前後の順序では
ない。

Bauhaus



from SONY to BUAHAUS



Ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χρ イエス・キリストの黙示。これは、すぐに
ιστοῦ ἡν ἔδωκεν αὐτῷ 起こるはずの事をそのしもべたちに示
ῶ θς δεῖξαι τοῖς δοῦ すため、神がキリストにお与えになった
λοῖς αὐτοῦ ἃ δεῖγνέσ ものである。そしてキリストは、その御
θαλίεν τάχει, καὶ ἐσθήμα 使いを遣わして、これをしもべヨハネに
νεν ἄποστείλας διὰ τ お告げになった。

ヨハネの黙示録の主題はイエス・キリスト！

οὐλὼ αὐτοῦ ἰωάννη ヨハネの黙示録の主題は終末でもなく、人類の最後の戦争のハルマゲドンでも
なく、サタンや悪魔でも反キリストでもなく、大患難でもなく、千年王国でもなく…
その何であつてもイエス・キリストよりも多く言及されれば間違いである！

Ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χρ イエス・キリストの黙示。これは、すぐに
ιστοῦ ἡν ἔδωκεν αὐτῷ 起こるはずの事をそのしもべたちに示
ῶ θς δεῖξαι τοῖς δοῦ すため、神がキリストにお与えになった
λοῖς αὐτοῦ ἃ δεῖγνέσ ものである。そしてキリストは、その御
θαλίεν τάχει, καὶ ἐσθήμα 使いを遣わして、これをしもべヨハネに
νεν ἄποστείλας δὲ αὐτ お告げになった。

ヨハネの黙示録の主題はイエス・キリスト！

ヨハネの黙示録の主題は終末でもなく、人類の最後の戦争のハルマ
ゲドンでもなく、サタンや悪魔でも反キリストでもなく、大患難でもなく、
千年王国でもなく…その何であつてもイエス・キリストよりも多く言及さ
れれば間違いである！

Ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χρ
ιστοῦ ἡν ἔδωκεν αὐτῷ
ὁ θεὸς δεῖξαι τοῖς δοῦ
λοις αὐτοῦ ἃ δεῖ γένεσ
θαι ἐν τάχει, καὶ ἐσθήκα
ν ἐν ἁποστείλας διὰ τ

イエス・キリストの黙示。これは、すぐに
起こるはずの事をそのしもべたちに示
すため、神がキリストにお与えになった
ものである。そしてキリストは、その御
使いを遣わして、これをしもべヨハネに
お告げになった。

ヨハネの黙示録に記されているすべては、神がイエス・キリストに与
えられたものである ἄννη

戦争や迫害、飢饉、反キリスト、サタン悪魔、大災害…恐ろしいか？

καὶ προσελθὼν ὁ ἰησοῦς
ἔλαλησεν αὐτοῖς λέγων·
ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία
ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ

マタイ28:18 イエスは近づいて来て、彼らにこう言われた。「わたしには天においても、地においても、いっさいの権威が与えられています。

[τῶν] ἡμῶν (Matt. 28:18)

2:9 それは、この方を高く上げて、すべての名にまさる名をお与えになりました。

2:10 それは、イエスの御名によって、天にあるもの、地にあるもの、地の下にあるもののすべてが、ひざをかがめ、

2:11 すべての口が、「イエス・キリストは主である」と告白して、父なる神がほめたたえられるためです。

שָׁמַיָא עִם־עַנְנֵי־אֲרוּלִילְיָא בְּחִזְיוֹתֵיהוּיָת חֲזָה
מִטְהֵי־יּוֹמֵיָא וְעַד־עֵתִיק הָוָה אֶתְהֵאֲנֹשׁ כְּבָר
הַקָּרְבּוּהִי וְקִדְמוֹהִי

I was seeing in the visions of the night, and lo, with the clouds of the heavens as a son of man was one coming, and unto the Ancient of Days he hath come, and before Him they have brought him near.
(Dan. 7:13 YLT)

ダニエル 7:13 私がまた、夜の幻を見ていると、見よ、人の子のような方が天の雲に乗って来られ、年を経た方のもとに進み、その前に導かれた。
7:14 この方に、主権と光栄と国が与えられ、諸民、諸国、諸国語の者たちがことごとく、彼に仕えることになった。その主権は永遠の主権で、過ぎ去ることがなく、その国は滅びることがない。

ヨハネの黙示録の主題は

イエス・キリスト！

10分休息

Ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χρ
ιστοῦ ἣν ἑδωκεν αὐτῷ
ὁ θεὸς δεῖξαι τοῖς δο
υλοῖς αὐτοῦ δεῖγνέσ
θαι ἐν τάχει, καὶ ἐσῆμα
νεν ἂπασιν αὐτοῖς

and he did signify *it*,
having sent
through his messenger
to his servant John (YLT)

イエス・キリストの黙示、これは、すぐに起こるはずの事をそのしもべたちに示
すため、神がキリストにお与えになったものである。そしてキリストは、その御
使いを遣わして、これをしもべヨハネにお告げになった。

ヨハネ 12:33

12:32 わたしが地上から上げられるなら、わたしはすべての人を自分のところに引き寄せます。」

12:33 イエスは自分がどのような死に方で死ぬかを示して、このことを言われたのである。

ヨハネ 18:32

18:31 そこでピラトは彼らに言った。「あなたがたがこの人を引き取り、自分たちの律法に従ってさばきなさい。」ユダヤ人たちは彼に言った。「私たちには、だれを死刑にすることも許されてはいません。」

18:32 これは、ご自分がどのような死に方をされるのかを示して話されたイエスのことばが成就するためであった。

ヨハネ 21:19

21:18 まことに、まことに、あなたに告げます。あなたは若かった時には、自分で帯を締め、自分の歩きたい所を歩きました。しかし年をとると、あなたは自分の手を伸ばし、ほかの人があなたに帯をさせて、あなたの行きたくない所に連れて行きます。」

21:19 これは、ペテロがどのような死に方をして、神の栄光を現すかを示して、言われたことであった。こうお話しになってから、ペテロに言われた。「わたしに従いなさい。」

ὅς ἐμαρτύρησεν
τὸν λόγον τοῦ
θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν
ἣν ἑώρακεν
Χριστοῦ ὅσα εἶδεν.

who bore witness to the
word of God and to the
testimony of Jesus Christ,
even to all that he saw.
(NAS)

~~Rev. 1:2~~ ~~彼は~~、神のことばとイエス・キリストのあかし、す
なわち、彼の見たすべての事をあかしした。

Μακάριος ὁ ἀναγινώσκων καὶ οἱ ἀκούοντες τὰς προφητείας καὶ τηροῦντες τὰ ῥητὰς ἐν αὐτῇ γερραμένη

この預言のことばを朗読する者と、それを聞いて、そこに書かれていることを心に留める人々は幸いである。
時が近づいているからである

Μακάριοι οἱ ἄνθρωποι
οἱ νύσκων καὶ
οἱ ἄκούοντες τῆς
οὐς λόγους τῆς π
ροφητείας καὶ
τηροῦντες τὰ ἐ
ν αὐτῇ γεγραμμέ

この預言のことはを朗読する者と、それを聞いて、そこに書かれてあることを心に留める人々は幸いである。
時が近づいているからである(1:3)

Mark 1:15 π ε π λ ή
ρ ω τ α ι ὁ κ α ι ρ
ὅς κ α ι ἡ γ γ ι κ ε ν
ἡ β α σ ι λ ε ί α τ ο
ὑ ῥ ε ο ὑ

The time is fulfilled, and
the kingdom of God is at
hand; repent and believe
in the gospel. (NAS)

ヨハネが捕らえられて後、イエスはガリラヤに行き、神の福音を宣べて言われた。15「時が満ち、神の国は近くなった。悔い改めて福音を信じなさい。」(マルコ 1:15 JAS)

Κ αὶ λέγει μοι· μὴ
σφραγίσῃς τὸ
βιβλίον τῆς προφητείας
τοῦ βιβλίου τοῦ
τοῦ, ὁ καιρὸς
γὰρ ἐγγύς ἐστι

And he said to me, "Do
not seal up the words of
the prophecy of this book,
for the time is near.
(Rev. 22:10 NAS)

黙22:10 ^(22:10) また、彼は私に言った。「この書の預言のことばを封じてはいけない。時が近づいているからである。」

καὶ ἰδὲ ὁ ἔρχομαι
ἰταχύ. μακάρι
ὁ σὸς τῆς ρῶν τοῦ
ς λόγου στής προ
φητείας τοῦ
βιβλίου τούτ
ου. (22:7)

And behold, I am coming
quickly. Blessed is he
who heeds the words of
the prophecy of this book.
(NAS)

見よ。わたしはすぐに来る。この書の預言のことばを
堅く守る者は、幸いである。(22:7)

Λέγει ὁ μαρτυ
ρῶν ταῦτα· ναί,
ἔρχομαι ταχύ.
Ἀμήν, ἔρχο ὁ κύρι
εἰ ἰησοῦ. (22:20)

He who testifies to these
things says, "Yes, I am
coming quickly." Amen.
Come, Lord Jesus. (NAS)

これらのことをあかしする方がこう言われる。「しかり。
わたしはすぐに来る。」アーメン。主イエスよ、来てくだ
さい。(22:20)

Μακάρι ος ὁ ἀνα 7つのbeatitudes(至福・山
 γινώσκων καὶ 上垂訓)
 οἱ ἀκούοντες τ 14:13 ; 16:15 ;
 οὐς λόγους τῆς π 19:9 ; 20:6 ;
 ροφητείας καὶ 22:7 , 14
 τηροῦντες τὰ ἐ
 ναὺτῇ γεγραμμέ

この預言のことばを朗読する者と、それを聞いて、そこ
 に書がれていることを心に留める人々は幸いである。
 時が近づいているからである (1:3)

Καὶ ἡ κοῦσα φωνῆς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ
ἔλεγε οὕτως· γράψον· μακάριοι οἱ οἶ-
νέκροι οἱ ἐν κυρίῳ ἀποθνήσκον
τεσθ' ἀπ' ἄρτι. ναί, λέγει τὸ πνεῦμα,
ἵνα ἀναπαήσονται ἐκ τῶν κόπ-
μαだ私は、天から上る言を聞いて、書きし
る世。『今から後、主はあつて死ぬ死者は幸いであ
る。』御霊も言われる。「しかり。彼らはその労苦から
解き放されて休むことができる。彼らの行いは彼らに
ついて行くからでる。」

ἰωάννης **手紙を送る人**

ταῖς ἐπταέκκλησίαις τ

αῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ **手紙を受ける人**

χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη

ἀπὸ τοῦ καὶ ὧν καὶ ὅθεν καὶ ὁ ἔρχ

όμενος καὶ ἀπὸ τῶν ἐπτα

πνευματικῶν ἀνώπλων

手紙形式: 誰が? 誰に? 挨拶の言葉, 本論, 結論の言葉

手紙を受ける人

ヨハネから、

アジアにある七つの教会へ。

今いまし、昔いまし、

後に来られる方から、

また、その御座の前におられる

七つの御霊から、

挨拶の言葉

Ἡ χάρις τοῦ κυ-
ρίου ἡμῶν Ἰησοῦ
ἐν παντί

(Rev. 22:21)

黙示録22:21 主イエスの恵みが
すべての者とともにあるように。
アーメン。

手紙形式: 誰が? 誰に? 挨拶の言葉, 本論, 結論の言葉

Ι ωάν ν ης

ヨハネから、

τ αῖς ἐπ τὰ ἐκ κ λ η σία ις τ

アジアにある七つの教会へ。

αῖς ἐν τ ῇ Ἀσίᾳ·

今いまし、昔いまし、

χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη

後に来られる方から、

ἀπὸ ὧν καὶ ὧν καὶ ὁ ἐρχ

また、その御座の前におられる

όμενος καὶ ἀπὸ τῶν ἐπ τὰ

七つの御霊から、

πνευμάτων ἁένώπιόν

αὐτοῦ 激変する事で固有(名詞)のように

who is, and who was, and who is coming

Ι ωάν ν ης

τ αῖς ἐπ τὰ ἐκ κ λ η σία ις τ

αῖς ἐν τ ῇ Ἀσία·

χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη

ἀπὸ τοῦ καὶ οἴου καὶ οἰκουμένης

ὁμοῦ καὶ ἀπὸ τῶν ἐπ τὰ

πνευματικῶν ἀνθρώπων

ヨハネの黙示録で **七** という数 - 全部で 54回

ヨハネから、

アジアにある七つの教会へ。

今いまし、昔いまし、

後に来られる方から、

また、その御座の前におられる

七つの御霊から、

EPISTOLARY PRESCRIPT (1:4–5c)

1. *Superscriptio*: John (v 4a)
2. *Adscriptio*: to the seven churches in Asia (v 4b)
3. *Salutatio* (v 4c–5c)
 - a. Well-wishes (v 4c)
 1. Grace wish
 2. Peace wish
 - b. Ultimate source of well-wishes (v 4d)
 1. From God
 - (a) The one who is
 - (b) The one who was
 - (c) The one who is to come
 2. From the seven spirits before the throne
 3. From Jesus Christ (v 5a -c)
 - (a) The faithful witness (5a)
 - (b) The firstborn of the dead (5b)
 - (c) The ruler of kings on earth (5c)

καὶ ἀπὸ τῶν ἐπταπνευστῶν 其の御座の前におられる七つの御霊
ἀπὸ τῶν ἑνὼπιον τοῦ θ から
όνος αὐτοῦ (1:4)

יְפָרָה: מִשְׁרָשִׁיו וְנִצָּר יֵשִׁי מִגִּזַּע חֶטֶר וַיֵּצֵא

2 יְהוָה וַיֵּרָא אֶת דַּעַת רֹחַ וַיִּגְבֹּהַּ עֲצָה רֹחַ וַיְבִינָה חֲכָמָה רֹחַ יְהוָה רֹחַ עָלָיו וַנִּתְּחָה

3 יוֹכִיחַ: אֲזַנָּיו וְלֹא לְמִשְׁמַע יִשְׁפּוּט עֵינָיו וְלֹא לְמַרְאֶה יְהוָה בְּיִרְאֶת וַהֲרִיחוּ

その上に、主の霊がとどまる。それは知恵と悟りの霊、
はかりごとと能力の霊、主を知る知識と主を恐れる霊
である。

タルグム イザヤ 11:1 エッサイの
息子たちから王が出てその息子た
ちの息子たちからメシアが壮大す
るようになる。

11:2 彼の上にヤーウェーから預言
の霊、知恵と悟りの霊、統治と勇気
の霊、知識とヤーウェーを恐れかし
こむ霊が臨み

אכלא reason, sense

אדחלתא fear

בִּמְבִּי מְשִׁיחָא דִּישִׁי מְבִנוּהִי מַלְכָּא וְיִפּוֹק

נְבוּאָה² רוּחַ¹ עֲלוּהִי וְתִשְׂרִי² תִּרְבִּי: נוֹהִי

וּמִלַּךְ רוּחַ וְסִכְלָתְנָא חֲכָמָה רוּחַ יוּי קִדָּם מִן

דִּיוּי: וְדַחְלָתָא מִדַּע רוּחַ גְּבוּרָא

(Isa. 11:1-2 TAR)

יְהוָה רוּחַ עָלָיו וְנָחָה 2

בִּינְהוּ חֲכָמָה רוּחַ

גְּבוּרָהוּ יַעֲצָה רוּחַ

יְהוָה יִרְאֶתוּ דָּעַת רוּחַ

その御座の前におられる七つの御霊
から

主の霊

知恵と悟りの霊、

はかりごとと能力の霊、

主を知る知識と主を恐れる霊である。

יְהוָה רוּחַ 主の靈

וּבִינָה חֲכָמָה רוּחַ 知恵の靈 - 専門的通達 / 悟りの靈 - 分別, 理解

וּגְבוּרָה יַעֲצָה רוּחַ はかりごと - 企劃, 戦略 / 能力の靈 - 勇氣, 不屈

יְהוָה יִירָאֵת יְדַעַת רוּחַ 知識の靈 - 知識 / 主を恐れる靈



Jesus at the final judgement with a very discrete s word close to his mouth. 19th century work

Source: Photographed in the Dublin, Ireland cathedral.

Rev 1:20 わたしの右の手の中に見えた七つの星と、七つの金の燭台について、その秘められた意味を言えば、七つの星は七つの教会の御使いたち、七つの燭台(λ υ χ ν ί α ι)は七つの教会である。

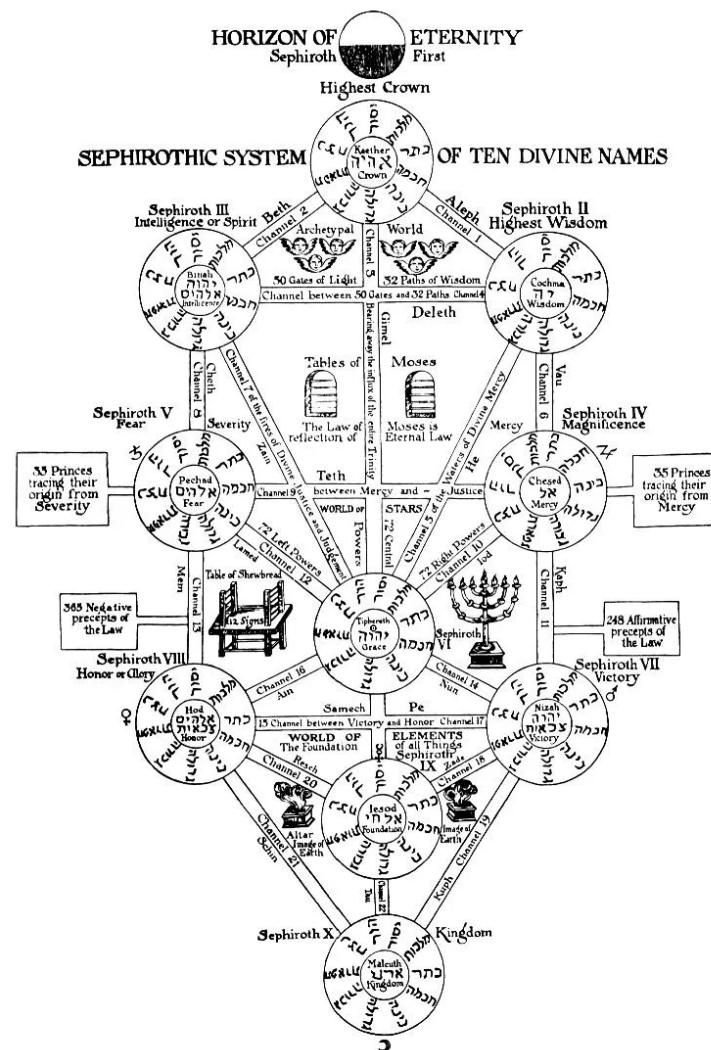
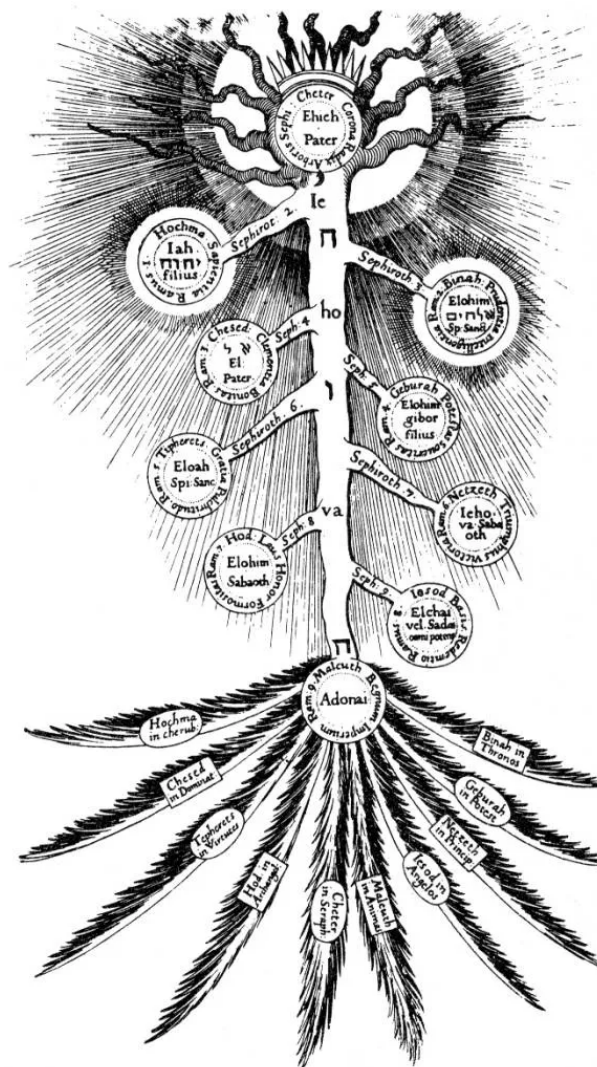
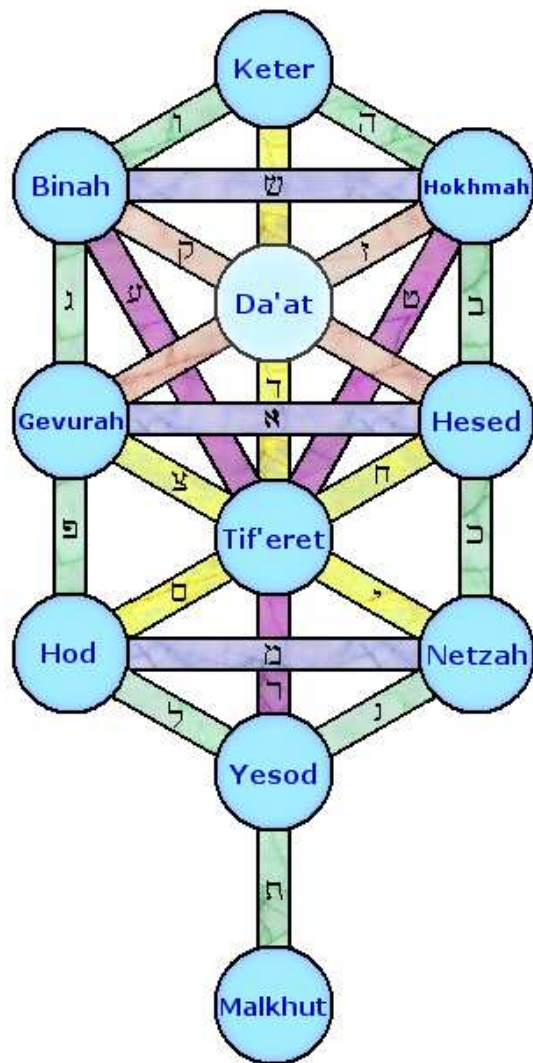
2:1 エペソにある教会の御使いに書き送れ。『右手に七つの星を持つ方、七つの金の燭台の間を歩く方が言われる

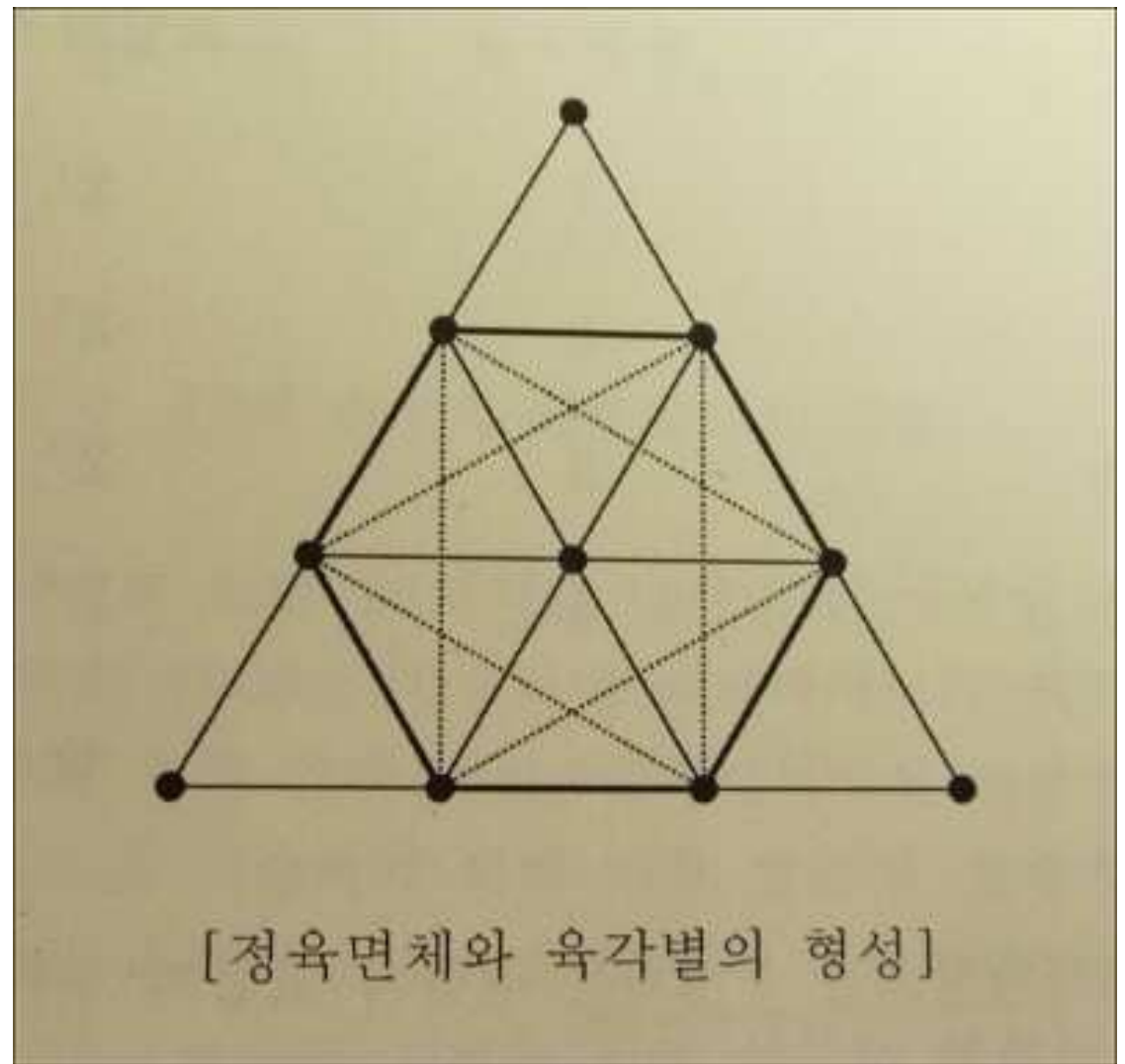
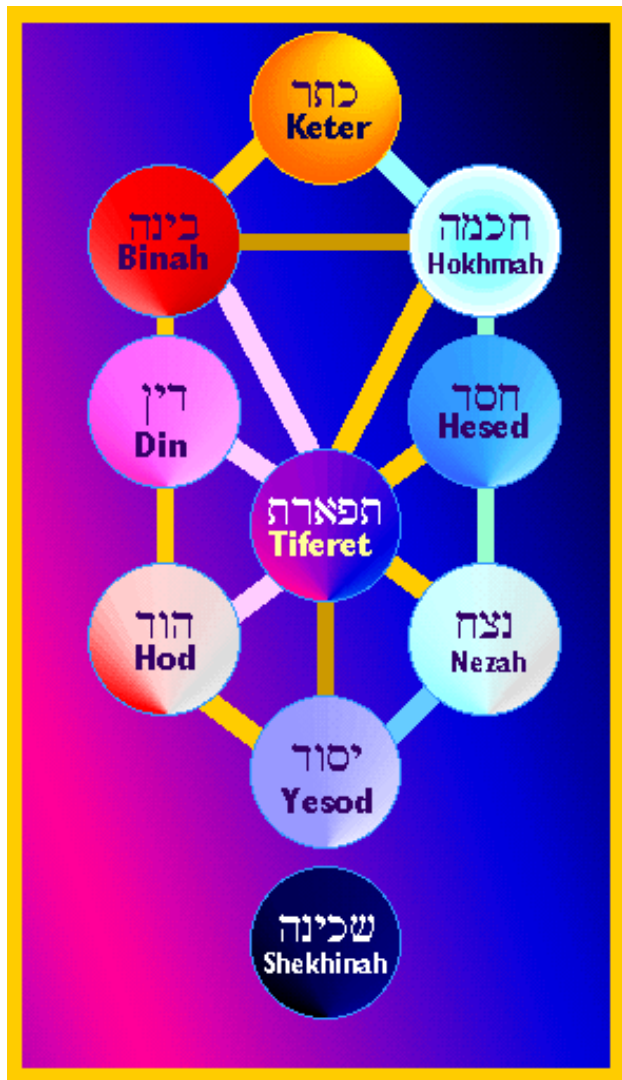
4:5 御座からいなずまと声と雷鳴が起こった。七つのともしびが御座の前で燃えていた(λ α μ π ά δ ε ς π υ ρ ό ς κ α ι ό μ ε ν α ι)。神の七つの御霊である。

5:6 さらに私は、御座——そこには、四つの生き物がいる——と、長老たちとの間に、ほふられたと見える小羊が立っているのを見た。これに七つの角と七つの目があつた。その目は、全世界に遣わされた神の七つの御霊である。

Loren Cunningham,
Bill Bright,
Francis Schaeffer







יְהוָה רוּחַ 主の霊

וּבִינָה חֲכָמָה רוּחַ 知恵の霊 - 専門的通達 / 悟りの霊 - 分別, 理解

וּגְבוּרָה יַעֲצָה רוּחַ はかりごと - 企劃, 戦略 / 能力の霊 - 勇猛, 不屈

יְהוָה יִירָאֵת יְדַעַת רוּחַ 知識の霊 - 知識 / 主を恐れる霊

Isaiah 61:1 神である主の霊が、わたしの上にある。主はわたしに油をそそぎ、貧しい者に良い知らせを伝え、心の傷ついた者をいやすために、わたしを遣わされた。捕らわれ人には解放を、囚人には釈放を告げ、

2 主の恵みの年と、われわれの神の復讐の日を告げ、すべての悲しむ者を慰め、

3 シオンの悲しむ者たちに、灰の代わりに頭の飾りを、悲しみの代わりに喜びの油を、憂いの心の代わりに賛美の外套を着けさせるためである。彼らは、義の樅の木、栄光を現す主の植木と呼ばれよう。

מִשְׁיַעַן עָלַי יְהוָה אֲדֹנָי רוּחַ WTT Isaiah 61:1

לְנֶשֶׁת חֲבָשָׁה שְׁלַחְנִי עֲנֻיִם בְּיִשְׂרָאֵל אֲתִי יְהוָה ח
פָּקַח וְלֹא־סוּרִים דָּרוּר לְשׁוּבוּיִם קְרָאֵל בְּרִי־לֵב
־קוֹחַ:

לֹא־הֵינּוּ נָקָם יוֹם לַיהוָה שְׁנַת־רָצוֹן קְרָאֵל²
כָּל־אֲבֵלִים: נַחֵם:

אִפְ תַּחַת פָּאֵר לָהֶם תִּתֵּן צִיּוֹן לֶאֱבִלֵי שׁוֹמְרֵי³
תַּחַת תְּהִלָּה מַעֲטָה אֲכָל תַּחַת שִׁשׁוֹן שִׁמְרֵן ר
לַיהוָה מִטֶּעַ הַצֶּדֶק אֵילֵי לָהֶם וְקָרָא פְּהֵה רוּחַ
הַתְּפָאֵר:

יְקוֹמְמוּ רָאשֵׁינִים שְׁמֻמּוֹת עוֹלָם חֲרָבוֹת וּבְנוֹ⁴

4 彼らは昔の廃墟を建て直し、先の荒れ跡を復興し、廃墟の町々、代々の荒れ跡を一新する。

5 他国人は、あなたがたの羊の群れを飼うようになり、外国人が、あなたがたの農夫となり、ぶどう作りとなる。

6 しかし、あなたがたは主の祭司となえられ、われわれの神に仕える者と呼ばれる。あなたがたは国々の力を食い尽くし、その富を誇る。

יִקְוּ רָאשֵׁי שְׁמֹמֹת עוֹלָם חֲרָבוֹת וּבְנוֹ⁴

וְדוֹר: דּוֹר שְׁמֹמֹת חֲרָב עָרֵי וְחִדְשׁוּ מִמּוֹ

אֶפְרֵי נֶכֶר וּבְנֵי צֹאנְכֶם וְרָעוּ זָרִים וְעָמְדוּ⁵

וְכִרְמֵיכֶם: כֶּם

אֱלֹהֵינִי מִשְׁרָתִי תִקְרָאוּ יְהוָה כֹּהֲנֵי וְאַתֶּם⁶

תִּבְכְּבוֹדֶם תֹּאכְלוּ גוֹיִם חֵיל לָכֶם יֹאמְרוּ

תִּימְרוּ:

10分休息

καὶ ἀπὸ ἰησοῦ Χριστοῦ, また、忠実な証人、死者の中から最初に
ὁ μάρτυς, ὁ πιστός, ὁ πρωτόκλητος 読みがえられた方、地上の王たちの支
τότος κόσμος των νεκρῶν 配者であるイエス・キリストから、恵みと
καὶ ὁ ἄρχων των βασι 平安が、あなたがたにあるように。イエ
λέων της γῆς. Τῷ ἀγαπῶ ース・キリストは私たちを愛して、その血に
ντι ἡμᾶς καὶ λύσαντι ἡμ によって私たちを罪から解き放ち、(黙1:5)
ας ἐκ των ἀμαρτιῶν ἡμῶν また、私たちを王国とし、ご自分の父で
ἐν τῷ ἱματι αὐτοῦ, (1:5) ある神のために祭司としてくださった方
καὶ ἐποίησεν ἡμᾶς βασι である。キリストに栄光と力とが、とこし
λείαν, ἱερεῖς τῷ θεῷ κα えにあるように。アーメン。(黙1:6)

ὁ μάρτυς, ὁ πιστός

忠実な証人

πιστός

忠実

ἡμᾶς

アーメン

אמן

Qal. אָמַן 養育・保護する (ルツ記4:16) תִּאֱמַן לִי וְתִהְיֶה לִּי בְּחִיקָה וְתִשָּׁתֵּהוּ אֶת־הַיָּלֶד נָעֲמִי וְתִקַּח

Qal.手動形容詞 אָמַן アーメン (最後まで保護され、確実に保証された)

Qal.手動分詞 אֱמָן 信仰、誠実、誠実、忠誠(保護された、保証された、確実に信頼できる)

Ni.(再帰手動) אָמַן 保護、保障され、確実である

Hi.(使役) אִמַּן 信じる (~に保護/育てるようにする。確実な保証を~に置く)

抽象名詞 אֱמֶת 真理 (最後まで信じ、信頼できるだけで永遠に確実に保証された)

信じる: **Hi.** (使役)

保護と安全をどこで誰から用意するのか？

(人生) 安全保障をどこでどのように確保するのか？

believe in

π ι σ τ ε υ ω ε ν

אֱמוּנָה + בּוֹ

忠実 π ι σ τ ό ς **Ni.** (再帰手動分詞)

そのように整えた(生活の)安全保障に関する対策が果たして確実に
堅固なのか？不実(充実でない)になる心配が全くないのか？

אֲלֹהֵיכָּם יְתַבְּרֶךְ בְּאֶרֶץ הַמִּתְבָּרֵךְ אֲשֶׁר
נָכַח אֱמֶן אֱלֹהֵיכָּם יִשָּׁבַע בְּאֶרֶץ וְהַנִּשְׁבָּע מִן
מַעֲיֵנִי נִסְתָּרוּ וְכִי הָרַאשֵׁנוֹת הַצָּרוֹת שָׁכְחוּ
:

Isa. 65:16

この世にあつて祝福される者は、まことの神
によって祝福され、この世にあつて誓う者は、
まことの神によって誓う。先の苦難は忘れら
れ、わたしの目から隠されるからだ。(イザヤ
65:16 JAS)

καὶ ἀπὸ ἰησοῦ Χριστοῦ, また、忠実な証人、死者の中から最初によみ
 ὁ μάρτυς, ὁ πιστός, ὁ πρῶτος がえられた方、地上の王たちの支配者である
 τὸ τοκοῦς τῶν νεκρῶν イエス・キリストから、恵みと平安が、あなた
 καὶ ὁ ἄρχων τῶν βασι がたにあるように。イエス・キリストは私たちを
 λέων τῆς γῆς. Τῷ ἀγαπῶ 愛して、その血によって私たちを罪から解き
 ντι ἡμᾶς καὶ λύσαντι ἡμ 放ち、(黙示録1:5 JAS)
 ᾶς ἐκ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν
 ἐν τῷ πρῶτῷ τότῳ, (65)

ὁ πρῶτος οὐρανός

使徒信条

σταυρωθέντα, θανόντα, καὶ ταφέντα,
κατελθόντα εἰς τὰ κατώτατα,
τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστάντα ἀπὸ τῶν νεκρῶν,

ἀνελθόντα εἰς τοὺς οὐρανοὺς,
καθεζόμενον ἐν δεξιᾷ θεοῦ πατρὸς παν-
τοδυνάμου,

~~十字架につけられ、死んで葬まれ、よみがえり、~~ ὧν τὰς καὶ
νεκρῶν.

三日目に死人の内よりよみがえり、

天にのぼり、全能の父なる神の右に坐ざしたまえり、

かしこより来たりて生ける者ものと死にたる者とを審きたまわん。

ὁ πρῶτος οὗτος

5 καὶ ὅντας ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς παρὰ τὸ νόμον συνέζησεν τῷ Χριστῷ, - χάριτί ἐστὲ σωσμένοι -

6 καὶ συνήγειρεν καὶ συνέκθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ

5 ^{οὔ} *(Eph. 2:5-6 BQT)* 罪過の中に死んでいたこの私たちをキリストとともに生かし、—

—あなたがたが救われたのは、ただ恵みによるのです—

6 キリスト・イエスにおいて、ともによみがえらせ、ともに天の所にすわらせてくださいました。(エペソ 2:5-6 JAS)

καὶ ἀπὸ ἰησοῦ Χριστοῦ, また、忠実な証人、死者の中から最初に
ὁ μάρτυς, ὁ πιστός, ὁ πρωτόκλητος よみがえられた方、地上の王たちの支
τότος κόσμων νεκρῶν 配者であるイエス・キリストから、恵みと
καὶ ὁρῶντων βασι 平安が、あなたがたにあるように。イエ
λέων της γης. Τῷ ἀγαπῶν ス・キリストは私たちを愛して、その血に
ντι ἡμᾶς καὶ λύσαντι ἡμ によって私たちを罪から解き放ち、(黙1:5)
ας ἐκ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν また、私たちを王国とし、ご自分の父で
ἐν τῷ ἁγίᾳ τριῳθεῖ, (1:5) ある神のために祭司としてくださった方
καὶ ἐποίησεν ἡμᾶς βασι である。キリストに栄光と力とが、とこし
λείαν, ἰερεῖς τῷ θεῷ κα えにあるように。アーメン。(黙1:6)

καὶ ἀπὸ ἰησοῦ Χριστοῦ, また、忠実な証人、死者の中から最初に
ὁ μάρτυς, ὁ πιστός, ὁ πρωτόκλητος よみがえられた方、地上の王たちの支
τότος οὗτος νεκρῶν 配者であるイエス・キリストから、恵みと
καὶ ὁ ἀρχὴ τῶν βασιλῶν 平安が、あなたがたにあるように。イエ
λέων τῆς γῆς. Τῷ ἀγαπῶν ス・キリストは私たちを愛して、その血に
ντὶ ἡμῶν καὶ liberation τὶ ἡμῶν 神の国 によって私たちを罪から解き放ち、(黙1:5)
ἃς ἐκ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν 神の国 また、私たちを王国とし、ご自分の父で
ἐν τῷ αἵματι αὐτοῦ, (1:5) ある神のために祭司としてくださった方
καὶ ἐποίησεν ἡμῶν βασιλῶν である。キリストに栄光と力とが、とこし
λείαν, ἰερεῖς τῷ θεῷ καὶ 神の国 えにあるように。アーメン。(黙1:6)

また、私たちを王国とし、ご自分の父である神のために祭司としてくださった方である。キリストに栄光と力が、とこしえにあるように。アーメン。（黙1:6）

5:10 私たちの神のために、この人々を王国とし、祭司とされました。彼らは地上を治めるのです。」

20:6 この第一の復活にあずかる者は幸いな者、聖なる者である。この人々に対しては、第二の死は、なんの力も持っていない。彼らは神とキリストとの祭司となり、キリストとともに、千年の間王となる。

しかし、あなたがたは、選ばれた種族、王である祭司、聖なる国民、神の所有とされた民です。それは、あなたがたを、やみの中から、ご自分の驚くべき光の中に招いてくださった方のすばらしいみわざを、あなたがたが宣べ伝えるためなのです。(1 Pet. 2:9 JAS)

あなたがたはわたしにとって祭司の王国、聖なる国民となる。これが、イスラエル人にあなたの語るべきことばである。」
(Exod. 19:6 JAS)

לִּי וְהֵייתֶם אֶת־בְּרִיתִי וְשִׁמְרֶתֶם בְּקֻלִּי תִשְׁמְעוּ אִם־שָׁמוּעַ וְעַתָּה
כָּל־הָאָרֶץ: כִּי־לִי מִכָּל־הָעַמִּים סִגְלָה
תֵּן אֱנֹשׁ הַדְּבָרִים אֵלֶּה קָדוֹשׁ וְגוֹי כְּהֹנִים מִמֶּלֶכֶת תִּהְיוּ־לִי וְאַתֶּם⁶
יִשְׂרָאֵל: אֶל־בְּנֵי דִבָּר

Isaiah 61:1 神である主の霊が、わたしの上にある。主はわたしに油をそそぎ、貧しい者に良い知らせを伝え、心の傷ついた者をいやすために、わたしを遣わされた。捕らわれ人には解放を、囚人には釈放を告げ、

2 主の恵みの年と、われわれの神の復讐の日を告げ、すべての悲しむ者を慰め、

3 シオンの悲しむ者たちに、灰の代わりに頭の飾りを、悲しみの代わりに喜びの油を、憂いの心の代わりに賛美の外套を着けさせるためである。彼らは、義の樅の木、栄光を現す主の植木と呼ばれよう。

מִשְׁכַּח עָלַי יְהוָה אֲדֹנָי רוּחַ WTT Isaiah 61:1

לְנֶשֶׁךְ לַחֲבֹשׁ שְׁלַחְנִי עֲנֻיִם לְבִשָּׁר אֲתִי יְהוָה ח
פָּקַח וְלֹא־סוּרִים דָּרוּר לְשׁוּבוֹת לְקָרָא בְּרִי־לֵב
קוֹחַ:

לֹא־הֵינּוּ נָקָם יוֹם לַיהוָה שְׁנַת־רָצוֹן לְקָרָא²
כָּל־אֲבֵלִים: לְנֶחֱם

אִפְּ תַחַת פָּאֵר לָהֶם לָתֵת צִיּוֹן לְאֲבֵלֵי לְשׁוּם³
תַּחַת תְּהִלָּה מִמַּעֲטָה אֲכַל תַּחַת שִׁשׁוֹן שִׁמְן ר
לַיהוָה מִטֶּעַ הַצֶּדֶק אֵילֵי לָהֶם וְקָרָא כְּהָה רוּחַ
הַתְּפָאֵר:

יְקוֹמְמוּ רָאשֵׁינִים שְׁמֹמֹת עוֹלָם חֲרָבוֹת וּבְנוֹ⁴

4 彼らは昔の廃墟を建て直し、先の荒れ跡を復興し、廃墟の町々、代々の荒れ跡を一新する。

5 他国人は、あなたがたの羊の群れを飼うようになり、外国人が、あなたがたの農夫となり、ぶどう作りとなる。

6 しかし、あなたがたは主の祭司となえられ、われわれの神に仕える者と呼ばれる。あなたがたは国々の力を食い尽くし、その富を誇る。

יִקְוּ רָאשֵׁי שְׁמֹמֹת עוֹלָם חֲרָבוֹת וּבְנוֹ⁴

וְדוֹר: דּוֹר שְׁמֹמֹת חֲרָב עָרֵי וְחִדְשׁוּ מִמּוֹ

אֶפְרֵי נֶכֶר וּבְנֵי צֹאנְכֶם וְרָעוּ זָרִים וְעָמְדוּ⁵

וְכִרְמֵיכֶם: כֶּם

אֱלֹהֵינִי מִשְׁרָתִי תִקְרָאוּ יְהוָה כֹּהֲנֵי וְאַתֶּם⁶

תִּבְכְּבוֹדֶם תֹּאכְלוּ גוֹיִם חֵיל לָכֶם יֹאמְרוּ

תִּימְרוּ:

10分休息